объединиться в группы по 3-5 человек, выбрать среди них одного как администратора

администратор создает аккаунт на <https://www.atlassian.com/ru/software/jira> а затем и проект и добавляет остальных участников и каждому назначает задание(Task) например на тестирование какого либо модуля программы, участник пишет отчет в виде тест-кейса